

10.440

**Parlamentarische Initiative
SPK-SR.
Verbesserungen der Organisation
und der Verfahren des Parlamentes
Initiative parlementaire
CIP-CE.
Améliorer l'organisation
et les procédures du Parlement**

Schlussabstimmung – Vote final

Bericht SPK-SR 29.08.11 (BBI 2011 6793)
Rapport CIP-CE 29.08.11 (FF 2011 6261)

Stellungnahme des Bundesrates 07.09.11 (BBI 2011 6829)
Avis du Conseil fédéral 07.09.11 (FF 2011 6297)
Ständerat/Conseil des Etats 26.09.11 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 19.09.12 (Ordnungsantrag – Motion d'ordre)
Nationalrat/Conseil national 06.12.12 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 10.12.12 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 07.03.13 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 18.03.13 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 10.06.13 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 12.06.13 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 21.06.13 (Schlussabstimmung – Vote final)
Nationalrat/Conseil national 21.06.13 (Schlussabstimmung – Vote final)
Text des Erlasses 1 (BBI 2013 4735)
Texte de l'acte législatif 1 (FF 2013 4201)

1. Bundesgesetz über die Bundesversammlung (Verbesserungen der Organisation und der Verfahren des Parlamentes)

1. Loi sur l'Assemblée fédérale (Améliorations de l'organisation et des procédures du Parlement)

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 45 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(0 Enthaltungen)

**2. Geschäftsreglement des Ständerates (Verbesserungen der Organisation und der Verfahren des Parlamentes)
2. Règlement du Conseil des Etats (Améliorations de l'organisation et des procédures du Parlement)**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 45 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(0 Enthaltungen)

11.070

**Zivilgesetzbuch. Elterliche Sorge
Code civil. Autorité parentale**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 16.11.11 (BBI 2011 9077)
Message du Conseil fédéral 16.11.11 (FF 2011 8315)
Nationalrat/Conseil national 25.09.12 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 25.09.12 (Fortsetzung – Suite)
Nationalrat/Conseil national 26.09.12 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 04.03.13 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 03.06.13 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 18.06.13 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 19.06.13 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 21.06.13 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 21.06.13 (Schlussabstimmung – Vote final)
Text des Erlasses (BBI 2013 4763)
Texte de l'acte législatif (FF 2013 4229)

**Schweizerisches Zivilgesetzbuch (Elterliche Sorge)
Code civil suisse (Autorité parentale)**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 41 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(4 Enthaltungen)

11.494

**Parlamentarische Initiative
Maury Pasquier Liliane.
Kostenbeteiligung bei Mutterschaft.
Gleichbehandlung**

**Initiative parlementaire
Maury Pasquier Liliane.
Participation aux coûts en cas
de maternité. Egalité de traitement**

Schlussabstimmung – Vote final

Bericht SGK-SR 11.02.13 (BBI 2013 2459)
Rapport CSSS-CE 11.02.13 (FF 2013 2191)
Stellungnahme des Bundesrates 08.03.13 (BBI 2013 2469)
Avis du Conseil fédéral 08.03.13 (FF 2013 2201)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.13 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 04.06.13 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 21.06.13 (Schlussabstimmung – Vote final)
Nationalrat/Conseil national 21.06.13 (Schlussabstimmung – Vote final)
Text des Erlasses (BBI 2013 4731)
Texte de l'acte législatif (FF 2013 4197)

**Bundesgesetz über die Krankenversicherung
Loi fédérale sur l'assurance-maladie**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes ... 44 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(1 Enthaltung)